



EVROPSKÝ PARLAMENT

2014 - 2019

*Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci*

**2014/2118(DEC)**

13.1.2015

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY**

## **1 - 4**

**Návrh stanoviska**  
**Sylvie Guillaume**  
(PE541.390v01-00)

Udělení absolutoria za plnění rozpočtu Evropského policejního úřadu  
(Europol) na rozpočtový rok 2013  
(2014/2118(DEC))

AM\1038316CS.doc

PE541.406v01-00

**CS**

*Jednotná v rozmanitosti*

**CS**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Pozměňovací návrh 1**  
**Barbara Matera**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 3**

*Návrh stanoviska*

3. v této souvislosti se domnívá, že ačkoli EUROPOL dosáhl v průběhu let pokroku v oblasti přípravy, provádění a dokumentace zadávacích řízení, je stále třeba zlepšit jejich účinnost, protože kritéria výběru zatím nejsou dostatečně konkrétní, cenové nabídky nejsou realistické a podmínky nejsou v souladu s běžnými požadavky v daném oboru; bere na vědomí, že EUROPOL ve svých odpovědích uvádí, že právě probíhá proces směřující ke zdokonalení současné organizační struktury, který se bude týkat všech postupů naboru zaměstnanců na základě výběrových řízení;

*Pozměňovací návrh*

3. v této souvislosti se domnívá, že ačkoli EUROPOL dosáhl v průběhu let pokroku v oblasti přípravy, provádění a dokumentace zadávacích řízení, je stále třeba zlepšit jejich účinnost, protože kritéria výběru zatím nejsou dostatečně konkrétní, cenové nabídky nejsou realistické a podmínky nejsou v souladu s běžnými požadavky v daném oboru; **vítá úsilí EUROPOLU o vytvoření funkce centrálního zadávání veřejných zakázek, která by byla odpovědná za zajištění vysoké kvality ve všech hlavních fázích procesu zadávání veřejných zakázek; to by vedlo ke zlepšení kontroly kvality ve fázi zadávacího řízení a zaručilo životaschopnost a způsobilost obdržných nabídek;** bere na vědomí, že EUROPOL ve svých odpovědích uvádí, že právě probíhá proces směřující ke zdokonalení současné organizační struktury, který se bude týkat všech postupů naboru zaměstnanců na základě výběrových řízení;

Or. it

**Pozměňovací návrh 2**  
**Barbara Matera**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 4**

*Návrh stanoviska*

4. vítá snahu o zvýšení míry plnění rozpočtu, neboť míra přenosu prostředků na závazky klesla z 19,6 % v roce 2012 na

*Pozměňovací návrh*

4. vítá snahu o zvýšení míry plnění rozpočtu, neboť míra přenosu prostředků na závazky klesla z 19,6 % v roce 2012 na

11,6 % v roce 2013; lituje nicméně toho, že míra přenosu účelově vázaných prostředků v hlavě II (administrativní výdaje) zůstává velmi vysoká (41 %), a to navzdory určitému zlepšení oproti předchozímu roku (49 % v roce 2012);

11,6 % v roce 2013; lituje nicméně toho, že míra přenosu účelově vázaných prostředků v hlavě II (administrativní výdaje) zůstává velmi vysoká (41 %), a to navzdory určitému zlepšení oproti předchozímu roku (49 % v roce 2012); ***a konečně je potěšen tím, že EUROPOL dosáhl nejlepších výsledků při plnění rozpočtu od doby, kdy se v roce 2010 stal agenturou Unie, přičemž zároveň podstatně snížil své administrativní náklady (za poslední tři roky o 26 %);***

Or. it

**Pozměňovací návrh 3**  
**Barbara Matera**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 4 a (nový)**

*Návrh stanoviska*

*Pozměňovací návrh*

***4a. dále vítá skutečnost, že EUROPOL schválil nový kodex chování, který klade důraz na aspekty týkající se předcházení střetům zájmů, což je zásadně důležitý prvek, který Evropský parlament zdůrazňoval v rámci předchozích procesů udělování absolutoria;***

Or. it

**Pozměňovací návrh 4**  
**Tomáš Zdechovský**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 5**

*Návrh stanoviska*

*Pozměňovací návrh*

5. v obecné rovině se domnívá, že je třeba se více zaměřit na zavedení řádného finančního řízení v agentuře EUROPOL, a

5. v obecné rovině se domnívá, že je třeba se více zaměřit na zavedení řádného finančního řízení v agentuře EUROPOL

to především pokud jde o hospodárnost, efektivnost a účelnost, s jakou agentura využívá přidělené prostředky k plnění svých úkolů.

*s ohledem na zásadu ročního rozpočtu,*  
a to především pokud jde o hospodárnost, efektivnost a účelnost, s jakou agentura využívá přidělené prostředky k plnění svých úkolů.

Or. en